

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2810/98,
annettu 22 päivänä joulukuuta 1998,
ennen 1 päivää tammikuuta 1999 ennalta vahvistettuja maatalouden muuntokursseja koskevista siirtymätoimenpiteistä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

neuvoston asetus (ETY) N:o 3813/92⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95⁽³⁾, jonka 6 artiklan 2 a kohdassa säädetään mahdollisuudesta vahvistaa maatalouden muuntokurssi ennalta, kumotaan asetuksella (EY) N:o 2799/98,

mahdollisuus maatalouden muuntokurssin ennalta vahvistamiseen päättyy 31 päivänä joulukuuta 1998; maatalouden muuntokurssin ennalta vahvistamisen voimassaoloaika vastaa kuitenkin kyseisen määrän ennalta vahvistamisen voimassaoloaikaa tai tarjouskilpailun ratkaisemisen määräaikaa,

olisi tarkennettava, että vuoden 1998 viimeisellä viitejaksolla ennalta vahvistettu maatalouden muuntokurssi on sama kuin edustavan kurssin noteerausten perusteella laskettu kurssi kyseisellä ajanjaksolla,

osallistuvien jäsenvaltioiden muuntokurssi ja euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden valuuttakurssi voivat poiketa ennalta vahvistetusta maatalouden muuntokurssista; liian suuri ero saattaa johtaa kilpailun vääristymiseen; ennalta vahvistettua maatalouden muuntokurssia olisi siksi mukautettava, jos se eroaa yli neljä prosenttiyksikköä edellä mainituista muuntokursseista tai vaihtokurssista, joita olisi sovellettava, jos muuntokurssia ei olisi vahvistettu ennalta,

todistus ei päde pelkästään yhdessä jäsenvaltiossa; tämän vuoksi olisi säädettävä tarkoituksenmukaisista toimenpiteistä, joilla keinottelu voidaan estää, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asianomaisten hallintokomiteoiden lausunnon mukaiset,

1. Jos tietylle valuutalle ennalta vahvistetun maatalouden muuntokurssin, joka on tarvittaessa mukautettu asetuksen (ETY) N:o 1068/93 15 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun määräytymisperusteen tapahtumapäivänä voimassa olevan maatalouden muuntokurssin tai valuuttakurssin välisen erotuksen absoluuttinen arvo ylittää neljä prosenttiyksikköä, ennalta vahvistettu maatalouden muuntokurssi mukautetaan siten, että se lähenee voimassa olevaa kurssia, kunnes näiden lukujen erotus on neljä prosenttiyksikköä.

Vuoden 1998 viimeisellä viitejaksolla ennalta vahvistettu maatalouden muuntokurssi on sama kuin edustavan kurssin noteerausten perusteella laskettu kurssi kyseisellä ajanjaksolla.

2. Maatalouden muuntokurssin ennalta vahvistamisen voimassaolon aikana ja jotta ennalta vahvistettua kurssia voidaan soveltaa, todistus on käytettävä siinä jäsenvaltiossa, jonka hakija nimeää maatalouden muuntokurssin ennalta vahvistamista koskevan hakemuksen jättäessään.

Jos todistus käytetään muussa kuin hakijan todistuksessa nimeämässä jäsenvaltiossa, sovellettava kurssi on:

- alin kurssi, jota sovelletaan jäsenvaltiossa, jossa todistus käytetään, kurssin ennalta vahvistamispäivästä todistuksen käyttöpäivään asti alennettuna viidellä prosentilla, jos kyseessä on toimijalle myönnettävä määrä,
- ylin kurssi, jota sovelletaan jäsenvaltiossa, jossa todistus käytetään, kurssin ennalta vahvistamispäivästä todistuksen käyttöpäivään asti korotettuna viidellä prosentilla, jos kyseessä on toimijan maksettavaksi jäävä määrä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1999.

⁽¹⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 1

⁽²⁾ EYVL L 387, 31.12.1992, s. 1

⁽³⁾ EYVL L 22, 31.1.1995, s. 1

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 1998.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen
